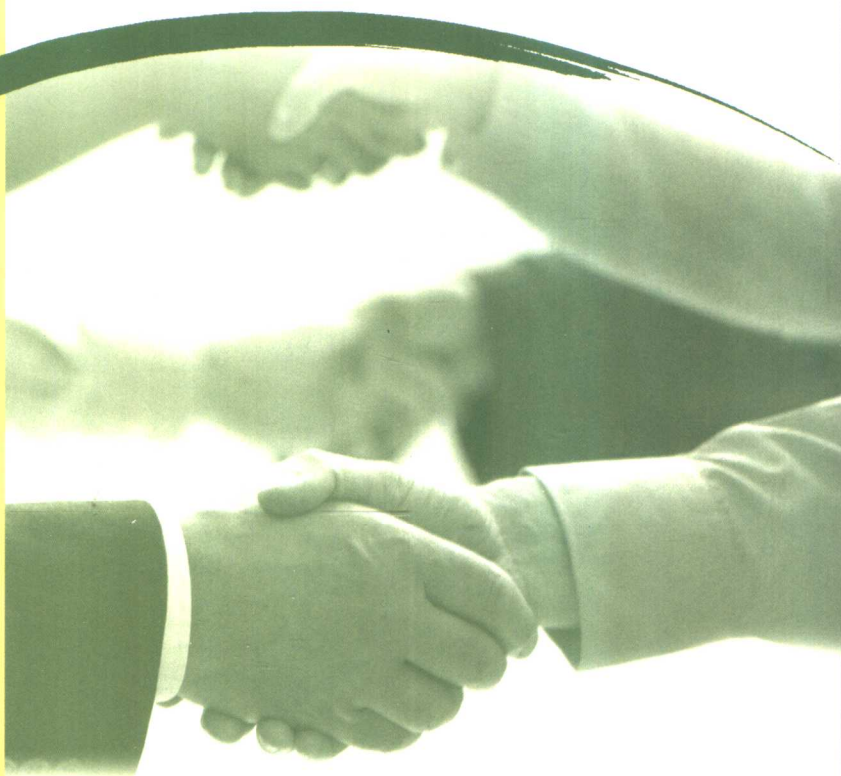


主 编/〔日〕小泽一彦 孙 新

副主编/张季风 〔日〕小野贵树

21世纪

中日经济合作与展望



社会科学文献出版社

SOCIAL SCIENCES
ACADEMIC PRESS (CHINA)

21世纪

中日经济合作与展望

主 编 / [日] 小泽一彦 孙 新
副主编 / 张季凤 [日] 小野贵树



图书在版编目(CIP)数据

21 世纪中日经济合作与展望/[日] 小泽一彦, 孙新主编. —北京: 社会科学文献出版社, 2004

ISBN 7-80190-372-2

I. 2... II. ①小... ②孙... III. 国际合作: 经济合作—研究—中国、日本—国际学术会议—文集 IV. F125.531.3-53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 103885 号

21 世纪中日经济合作与展望

主 编 / [日]小泽一彦 孙 新

副 主 编 / 张季风 [日]小野贵树

出 版 人 / 谢寿光

出 版 者 / 社会科学文献出版社

地 址 / 北京市东城区先晓胡同 10 号 (邮政编码: 100005)

网 址 / <http://www.ssdph.com.cn>

责任部门 / 财经与管理图书事业部 (010) 65286768

项目经理 / 于晓伦

责任编辑 / 张 征

责任印制 / 同 非

总 经 销 / 社会科学文献出版社发行部

(010)65139961 65139963

经 销 / 各地书店

读者服务 / 客户服务中心 (010) 65285539

法律顾问 / 北京建元律师事务所

排 版 / 北京华日咨询服务公司

印 刷 / 北京京科印刷有限公司

开 本 / 880 × 1230 毫米 1/32 开

印 张 / 11.25

插图印张 / 0.25

字 数 / 300 千字

版 次 / 2004 年 11 月第 1 版

印 次 / 2004 年 11 月第 1 次印刷

书 号 / ISBN 7-80190-372-2/F·126

定 价 / 28.00 元

本书如有破损、缺页、装订错误,
请与本社客户服务中心联系更换



版权所有 翻印必究

祝賀松下政経塾創立 25 周年

编辑委员会

主 任：蒋立峰 关 淳

中方委员：朱锦昌 孙 新 陈永昌 李京文 吕克俭
张淑英 张季风

日方委员：松下正治 逢泽一郎 小泽一彦 天儿慧
丸川知雄 宗像直子 小野贵树



中国社会科学院日本研究所



日本松下政经塾



邓小平会见松下幸之助



全国政协副主席、中国社会科学院院长陈奎元会见参加会议的主要成员



“21 世纪中日经济合作与展望” 国际学术研讨会全体代表



中国社会科学院秘书长朱锦昌
致开幕词

日本外务副大臣逢泽一郎做特别演讲



中国社会科学院日本研究所
党委书记兼副所长孙新讲话

日本松下政经塾塾长关淳讲话





中日友好协会副会长陈永昌



日本驻华使馆公使渥美千寻



中国工程院院士李京文



日本众议院议员樽床伸二



中国商务部亚洲司副司长吕克俭



日本众议院议员武正公一



辽宁省阜新市委副书记赵兴武



日本众议院议员市村浩一郎



全国人大代表、中国社会科学院
民族学与人类学研究所研究员朝克



日本众议院议员铃木淳司



全国政协委员、中国疏浚学会
秘书长杨尊伟



松下政经塾政经研究所所长
小泽一彦



与会代表在人民大会堂重庆厅

与会代表在中国社会科学院学术报告厅



日方与会代表在人民大会堂前合影

前 言

今年是日本松下政经塾成立 25 周年。作为纪念活动的一环，2 月 21 ~ 22 日，中国社会科学院日本研究所和松下政经塾共同主办了“21 世纪中日经济合作与展望”国际学术研讨会。根据中日双方商定，研讨会结束后出版论文集，作为永久纪念。松下政经塾是由中国人民的老朋友、已故日本著名企业家松下幸之助创办的专门培养 21 世纪日本政治家的机构。该塾成立 20 多年来，共培养出日本国会众参两院议员、地方议会议员以及地方官员近百人。在 2003 年日本众议院大选中，有 26 名松下政经塾出身的候选人当选。松下政经塾培养的政治家与地方官僚，已成为日本政坛举足轻重的政治力量。朱镕基总理在任期间曾多次接见松下政经塾出身的国会议员代表团。1992 年以来，中国社会科学院日本研究所与松下政经塾一直保持着良好的交流关系和人员往来。

本次国际学术研讨会在北京人民大会堂举行。中国社会科学院秘书长朱锦昌，中日友好协会副会长陈永昌，中国社会科学院日本研究所党委书记兼副所长孙新，日本外务副大臣、众议院议员逢泽一郎，松下政经塾塾长关淳，日本民主党国会对策委员会代理委员长、众议院议员榑床伸二，日本驻华使馆公使渥美千寻出席研讨会，并发表了热情洋溢的讲话。中日双方政治家、政府官员、企业家、学者以及各方面人士 100 多人共聚一堂，就 21 世纪中日经济合作和东亚经济共同体等议题进行了热烈的研讨。与会者发表了各自的观点，坦率地交换了意见。研讨会期间，全国政协副主席、中国社会科学院院长陈奎元会见了中日双方的主

要与会人员。

研讨会结束后，各位报告者对自己的论文进行了修改与充实，在此基础上由中日双方组成的编辑人员进行编辑整理，并将日文译成中文。本书主要由“中日关系与经贸合作”、“中日商务最前线”以及“中日经济关系与东亚经济共同体”等三个单元组成。为了体现研讨会的完整性，除学术论文外还收录了来宾的致辞和日本外务副大臣的特别讲演。本书收入的论文是这次学术研讨会中发表的大部分报告，涉及的领域很广，内容丰富，文风也各具特色。其中既有对中日经济合作现状的宏观论述，也有对中日两国具体产业、具体企业合作的微观分析，当然也不乏对 21 世纪中日经济合作、东亚经济一体化的前景展望。该论文集兼收并蓄，尽量反映与会者的各种意见。由于各自的视角有所差异，所持立场又不尽相同，因此发表的论文只代表作者自己的观点，文责自负。

中日邦交正常化 30 多年来，两国经济、政治、科技、文化等各个领域的交流不断深入，取得了可喜的成果，但同时也存在一些问题。中日经济互补性很强，两国的经济依存度越来越高，特别是近年来“中国特需”已经成为拉动日本经济复苏的重要力量。当然，中日的双边经济合作离不开东亚区域的经济合作。可以说，东亚区域经济一体化的新浪潮，又为 21 世纪的中日经济合作开辟了更广泛的空间，中日关系的明天一定会更加美好。本书若能为促进中日经济合作和加速东亚区域经济一体化的进程做出微薄的贡献，我们将深感荣幸。

本书书稿经中日编者编辑整理之后，承蒙社会科学文献出版社欣然同意出版，该社的张征女士以及中国社会科学院日本研究所的林昶先生、林肖女士，在书稿的编辑及版面设计等方面付出了辛勤的劳动，在此一并表示感谢。

编者

2004 年 10 月

目 录

贺词与讲话

- 中国社会科学院秘书长朱锦昌的开幕词…………… (3)
- 日本松下政经塾理事长、松下电器公司
名誉会长松下正治的贺词 …………… (5)
- 日本驻华大使馆公使渥美千寻的讲话…………… (7)
- 中国社会科学院日本研究所党委书记
兼副所长孙新的讲话…………… (10)
- 日本松下政经塾塾长关淳的讲话…………… (12)
- 日本众议院议员、民主党国会对策委员会代理
委员长樽床伸二的讲话…………… (14)
- 日本松下政经塾政经研究所所长小泽一彦的讲话…………… (16)

特 别 演 讲

- 日中经济与东亚共同体
——从日中两国的共同利益谈起 ……… [日] 逢泽一郎 (23)

中日关系与经贸合作

- 中国经济发展与中日经济合作 李京文 (33)
- 日中两国在亚洲应发挥的作用 [日] 武正公一 (38)
- 加强经济合作 发展中日友好 陈永昌 (44)
- 为建立“东亚自由贸易圈”而努力 [日] 樽床伸二 (51)
- 增进互利合作 同绘美好蓝图 吕克俭 (55)
- 缔结日中 FTA 构筑“同舟共济”的
新型日中关系 [日] 市村浩一郎 (61)
- 影响 21 世纪中日经济往来的若干问题 朝 克 (66)
- 新发展阶段的日中经济交流 [日] 铃木淳司 (71)
- 中日互补论 关志雄 (75)
- 日中两国中央银行的合作 [日] 露口洋介 (82)
- 中日经济关系的发展与面临的课题 张淑英 (90)
- 日中经济关系中的“误解”析 [日] 千叶明 (104)
- 实现日中 FTA·EPA 的政治冲击
——21 世纪的新型日中关系 [日] 小野贵树 (115)

中日商务最前线

- 松下电器在中国的发展 [日] 伊势富一 (123)
- 中国制造 全球设计 全球市场 李 进 (129)
- 把握机遇 共谋发展
——携手推进北京市朝阳区与日本的经贸合作关系
..... 陈 刚 (133)
- 中国资源型城市(镇)经济转型与日本
合资合作初探 赵兴武 (141)

目 录

中国产业与日本产业——是竞争还是合作

- [日] 九川知雄 (155)
- 中日信息化的比较与合作 冯昭奎 (166)
- 日中两国旅游经济作用的考察 [日] 长桥透 (185)
- 经济全球化与中国沿海港口的发展 杨尊伟 (197)
- 中国家电产业的现状及其在中日竞争中的相对地位
..... 胡欣欣 (208)
- 民间金融与小企业发展
——以浙江苍南一个镇为案例 张 军 (231)
- “入世”后的中国企业金融展望 [日] 植木博士 (245)

中日经济合作与东亚经济共同体

- 东亚共同体构想展望 [日] 天儿慧 (253)
- 亚洲经济新增长与金融新合作 景学成 (260)
- 关于东亚地区经济发展与区域经济框架的形成
..... [日] 小泽一彦 (271)
- 迎来发展新阶段的中日韩经济合作和
东亚经济合作 张云方 (286)
- 在东亚共同体方面的日中合作
——日中关系的“双轨”战略 [日] 增田雅之 (298)
- “东亚 FTA”的现实意义与可行性 张季风 (311)
- 从政策协调的角度看中日韩合作 刘海波 (328)
- 稳定和平的演进 [日] 宗像直子 (336)
- 从文化视点看东亚共同体的构想
——学习《论语》融合东亚的精神文化 孔 健 (340)

贺词与讲话